

## **Need Help with Heating Bills? LIEAP May Be Able to Help!**



**Low Income Energy Assistance Program (LIEAP)** The Low Income Energy Assistance Program (LIEAP) is a federally-funded program that provides for a one-time vendor payment to help eligible households pay their heating bills.

Applications are taken December 1 through March 31, or until funds are exhausted. During December, priority in eligibility is given to [disabled persons receiving services through the Division of Aging and Adult Services](#) or households in which a member of the household is [age 60 or older](#).

### **A household that applies must:**

- Have at least one U.S. citizen or qualified alien
- Have income below 130% of the Federal Poverty Level
- Have reserves at or below \$2,250
- Be responsible for its heating bills
- Be located in the County where the application is made

Payments will be made directly to utility companies. Payments will not be made to the applicant. [Everyone who is eligible must apply – no one will be automatically approved.](#)

### **What to bring to the agency and submit:**

- Valid Identification
- Proof of Income
- Utility Bill (if not in your name, proof of responsibility for payment must be verified)
- Valid social security card, if you have it

### **Where to Apply?**

- Apply in person at the Hal Marshall Building 700 N Tryon St Charlotte, NC 28202
- On or after December 1, call 704-336-3000 option 1, then option 2 for the details



## ¿Necesita Ayuda con sus Fracturas de Calefacción? ¡LIEAP Pudiera Ayudarle!



### El programa de Asistencia para Energía para Hogares de Bajos Recursos

(LIEAP, por sus siglas en inglés) es un programa patrocinado por fondos del gobierno federal que paga solo una factura (hace solo un pago) a la compañía de servicios de calefacción para ayudar a hogares que califiquen.

Las solicitudes se aceptarán del 1 de diciembre al 31 de marzo de cada año, o hasta que los fondos se agoten. Durante el mes de diciembre, se le dará prioridad de elegibilidad a personas discapacitadas que ya reciben servicios de la [DIVISIÓN DE SERVICIOS A LOS ADULTOS Y ADULTOS MAYORES](#) o a familias que tengan un miembro de 60 años o más.

#### Cada hogar que aplique debe:

- Tener por lo menos un miembro en la familia que sea ciudadano estadounidense o extranjero calificado
- Tener ingresos que estén por debajo del 130% del Nivel Federal de Pobreza
- Tener reservas hasta o por debajo del límite de \$2,250.
- Pagar sus propias facturas de calefacción
- Vivir en el condado donde se haga la solicitud

El pago se hará directamente a la compañía de servicios de calefacción. El pago no se hará a la persona o familia que presenta la solicitud. Todos los que sean elegible deben solicitar – nadie será aprobado automáticamente.

#### Quales documentos debe traer a la agencia:

- Documento de identificación
- Comprobante de sus ingresos
- Una factura por servicios públicos de calefacción (si no está a nombre suyo, se verificará que usted es la persona que hace los pagos)
- Una tarjeta de seguro social válido (si tiene)

#### ¿Dónde solicitar?:

- Haga la solicitud en persona en el edificio Hal Marshall 700 N Tryon St Charlotte, NC 28202
- En o a partir del 1 de diciembre llamar al 704-336-3000 y seleccionar la opción 1, luego la opción 2 para los detalles

